

Amis Italo-Gascons

IL BOLLETTINO

N° 49 Avril 2017

Page 1

Sommaire

Dates à retenir

Page 2

Les échos

Befana
Cours de cuisine
Colloque

Page 3

L'agenda

Village italien Fête italienne Théâtre

Page 4

L'agenda

Concert chorale Susanna Parigi Si au mois de Mai la nature est en pleine effervescence, il en est de même pour l'association des Amis Italo-Gascons : c'est le mois le plus chargé en évènements. De nombreuses manifestations sont proposées : pièce de théâtre, fête italienne, village italien et ses spécialités , défilés de masques vénitiens, orchestre piémontais, chants choraux etc...

Nous espérons que comme les autres années vous serez nombreux à y participer accompagnés de vos familles et amis.

Depuis longtemps l'association souhaitait organiser des soirées avec des artistes italiens et l'heure est enfin venue puisque le 30 septembre nous aurons la joie d'accueillir la chanteuse Susanna Parigi. On en reparlera.

Loin de stagner dans la routine, l'association des Amis Italo-Gascons continue à s'épanouir et propose toujours des nouveautés. N'oublions pas tout de même ses activités comme les cours d'italien, de cuisine, etc... qui s'étalent sur toute l'année avec en prévision également en juin une journée cinéma italien en partenariat avec cine 32.

Nous vous remercions de votre confiance et de votre fidélité en espérant vous voir nombreux sur le village italien où l'association sera présente avec un stand mis à notre disposition gracieusement. Vous pourrez vous inscrire ou vous renseigner sur nos activités.

Le bureau







A noter sur vos agendas

- Samedi 29 Avril: 10 heures 30: Inauguration du village
- ➤ Du 29 Avril au 8 Mai : 10h à 19h30 village italien parvis de la cathédrale Auch
- ➤ Vendredi 5 Mai 19 h : Fête italienne
- > Samedi 6 Mai 21 h : « Cosi va l'amore » théâtre municipal
- ➤ Vendredi 12 Mai : Rassemblement de chorales en soutien aux victimes du tremblement de terre de 2016
- Du 29 mai au 7 juin : voyage en Emilie Romagne

Pour tout renseignement complémentaire vous pouvez nous contacter

05 62 63 59 43 ou 07 81 93 18 14

adresse e-mail: italo.gascons@free.fr Site internet http://www.italogascons.com/

Page 2 Amis Italo-Gascons

Les échos

Fête de la Befana : le 6 janvier à Duran

Une fois de plus les enfants des adhérents de l'association des Amis Italo-gascons, ceux des écoles d'Auch et de Duran ont pu fêter la **Befana**. Pour débuter la fête ils ont assisté au spectacle musical italien « Musigatto » proposé par Americo Piaggesi , puis l'histoire de la **Befana** fut racontée avec un diaporama sur grand écran , les enfants ont ainsi pu voir la **Befana** survoler la ville d'Auch, se rapprocher de Duran, puis de la salle de spectacle où, tout à coup, retentirent ses coups frappés sur la grande porte détournant ainsi le regards des enfants vers cette dernière. Enfin dans la salle, elle fut rapidement entourée et a pu distribuer ses friandises à la grande joie de toutes ces petites têtes impatientes.

La joyeuse assemblée est ensuite sortie pour rejoindre le « **Pignarul** » feu traditionnellement allumé la veille de l'Epiphanie par les frioulans pour augurer ainsi de bonnes récoltes. Ce grand feu de joie, accompagné d'un vin chaud, fort apprécié par tous, était organisé par le **foyer Frioulan de Duran** La soirée s'est terminée par la dégustation des traditionnels panettone et asti. Rendez-vous est pris pour l'année prochaine.







Cours de cuisine :



Le 21 mars dernier s'est tenu l'ultime cours de cuisine de l'année dans les locaux du centre social du Garros rue Montaigne à Auch.

Bonne humeur, ambiance familiale et au menu « bruschetta caprese, Ragu alla Bolognese, formaggio, insalata, macedonia di frutta fresca ». Le clou de la soirée fut la réalisation de la « pasta » : Mise en place de quatre ateliers autour de la grande table, chacun son saladier d'ingrédients et au travail ! Une fois les ingrédients mélangés, le plus dur reste à faire : pétrir la pâte ! On se muscle joyeusement les bras jusqu'à l'obtention d'un



pâton souple qui ne colle pas aux doigts, ensuite passage dans le laminoir. Mais, attention, pas avant que le pâton, étalé et plié plusieurs fois, ne soit validé par la spécialiste « es-pasta » Jacky Nicoli. Enfin, récompense suprême, de longues et magnifiques bandes de « tagliatelles » qui envahissent la table pour le plaisir de tous. On se serait cru chez une mamma italienne, le climat était bon enfant et tous ceux qui l'ont désiré ont pu s'y essayer. Bref, un moment chaleureux autour d'un repas copieux accompagné d'un bon vin italien. Nous n'oublierons pas les organisatrices de ces cours : Claudine qui recueille nos réservations et prévoit les achats avec Laura, véritable chef d'orchestre de ces soirées amicales.

Colloque « de la valise à l'entreprise »: Organisé par le fogolar Furlan le 1er Avril à Duran

Au clair de lune des Frioulans au travail

Hommes, femmes, enfants, grand-mères, grand-pères ... c'est pour travailler qu'ils sont venus, pas pour faire semblant, ou se la couler douce ! Mais travailler la terre, pourtant jour et nuit, même dimanches et jours de fêtes et... gagner pas grand chose ou bien, comme les enfants, travailler pour rien, par exemple aller curer l'étable avant de courir à l'école, ils sont nombreux les jeunes qui alors n'ont pas voulu continuer sur ce chemin. Ils ont quitté la maison. Qui maçon, qui menuisier, cet autre électricien et celui-là plombier ou que sais-je, chacun a tracé son sillon.

Et beaucoup d'entre eux ne se sont pas contentés de ces quatre sous qu'on donnait au manoeuvre ou ensuite à l'ouvrier. Ils ont voulu être eux-mêmes entrepreneurs, vraiment patrons, et... créer des emplois. Alors attention aux heures de travail! Là commencent les difficultés.



Cette histoire-là on n'a pas trop l'habitude de l'entendre. Elle le fut l'autre jour, elle sera racontée tous les ans, dans les premiers jours d'avril, au "Colloque de Duran". Plusieurs de ces entrepreneurs ont même acquis une certaine aisance mais non pas pour se montrer faisant les beaux en ville. Même devenus vieux, ils ont toujours le même pli...

Si tu regardes quand il y a un beau clair de lune de ce côté du ciel, là où sont ensevelis les Frioulans, tu verras... qu'ils bougent.

Ils sont toujours au travail!

"Pignarûl"(*), colloque nous avons fait et nous ferons. Maintenant nous devons faire la "gubana"(*) et ensuite aller nous promener aux alentours, à la rencontre de Frioulans. Vous pouvez venir, nous vous attendons.

- (*) "Pignarûl": fête traditionnelle frioulane autour d'un feu propitiatoire au solstice d'hiver
- (*) "Gubana" : gâteau traditionnel du Frioul

Walter Spanghero reçoit en cadeau Destins Croisés (prix Friûl 2016), le livre de Jean-Claude Ulian (au centre), et un "rameau de la paix", préparé par Bruno Cantarutti

L'agenda

Village italien: du 28 avril au 8 mai 2017

La ville d'Auch et l'association des Amis Italo-Gascons reçoivent une nouvelle fois le « village italien » qui s'installera du 28 Avril au 8 Mai sur le parvis de la Cathédrale dans le cadre de la fête de l'Europe. Vous y découvrirez des artisans, des producteurs , un restaurant, une chanteuse italienne pour l'animation musicale, des cours de cuisine , de belles italiennes etc..

Ne ratez pas <u>l'inauguration à 10 h 30 le samedi 29 avril</u> suivie de l'apéritif gratuit offert à tous. Vous aurez l'occasion d'admirer un défilé de magnifiques masques vénitiens présents également le dimanche en dégustant des spécialités italiennes devant les bijoux en verre de Murano ou autres spécialités transalpines.

Renseignements et réservation restaurant au 07 53 65 50 38

Venez nombreux à leur rencontre! Un accueil chaleureux vous sera réservé



Fête italienne : le vendredi 5 Mai à partir de 19 heures

Grande soirée dansante avec repas, notre traditionnelle fête italienne se déroulera au Hall du Mouzon le 5 mai 2017 à partir de 19 heures.

On vous l'avait promis depuis longtemps, il y aura un véritable orchestre italien qui viendra animer la soirée cette année, il s'agit des « i Birikin » venu directement du Piémont .

Notre chorale « Cantiamo »débutera la soirée avec quelques chansons de leur répertoire

Au menu:

Apéritif « piersolada »
Minestrone
Lasagnes aux ris de veau
Purée de poivrons aux tomates
Salade et Parmeggiano reggiano
Verrine panna cota au chocolat
Café, vin rouge et vin blanc des côtes de Gascogne
Asti spumante et Limoncello

Tarif 24 €uros

Soirée ouverte à tous et nous vous y attendons nombreux ! Réservation avant le 1er Mai au 05.62.63.59.43 ou 05.62.05.17.40 ou 07.81.93.18.14



« Cosi va l'amore » le samedi 6 Mai à 21 h à Auch

La troupe de Walter et Jackie Robutti continue sa tournée gersoise. La pièce « Cosi va l'amore » qui a déjà connu un franc succès à Gondrin et à Valence-sur-Baïse (450 personnes pour les deux représentations) se produira le samedi 6 Mai à 21 heures à Auch dans le magnifique théâtre à l'italienne de la ville pour un spectacle....en italien.

Cela grâce à la municipalité qui nous accueille gracieusement dans le cadre de la fête de l'Europe.

<u>Ouvert à tous</u> ce spectacle vous garantit une soirée très divertissante. Il s'agit d'une suite de petits sketchs en langue italienne mais qu'on peut comprendre intuitivement, toutefois un grand écran sur lequel s'affichera la traduction jouxtera la



scène pour une meilleure compréhension. Renseignements et réservations au 07 81 93 18 14 Entrée : 5 euros par adultes et gratuite pour les moins de 12 ans.

Page 4 Amis Italo-Gascons

L'agenda



<u>Concert vocal</u>: Vendredi 12 Mai salle des Cordeliers Auch

A Auch, Salle des Cordeliers, le 12 mai à 21 heures, les chorales MEL-I-MEL-O et CAN-TIAMO vous offriront un concert dans le cadre du soutien aux victimes de la région de l'Abruzzo et de l'Emilia Romagna en Italie dont les villes ont été dévastées par les tremblement de terre en 2016.

Nous faisons appel à la solidarité de tous pour ces régions très pauvres et fortement sinistrées qu'on espère ainsi aider à repartir dans la vie.

« 1000 Voci per ricomenciare »

Concert Susanna Parigi: Samedi 30 septembre 2017 Théâtre Municipal Auch

Les Amis Italo-gascons sont trés heureux d'accueillir, en exclusivité nationale, Susanna Parigi. Elle se produira en concert avec son quintet à Auch. La "cantautrice", en italien c'est la chanteuse auteure compositrice interprète, fait partie de la chanson "pop littéraire" un genre de la chanson italienne qu'on peut appeler chansons à texte. Pianiste de formation de Florence, elle enseigne le piano à Parme; elle a composé la plupart de ses chansons mais interprète également Fabrizio De André, jacques Brel, Mercedes Sosa...Ses thèmes de prédilection abordent surtout les sentiments féminins et les secrets des femmes...mais également, l'immigration actuelle en Italie ou la défense de la langue italienne. Plus récemment, son répertoire s'est enrichi de chansons "sacrées" qui s'adressent autant aux croyants qu'aux non croyants ditelle.



On se régale de l'écouter de par ses mélodies et grâce à sa diction parfaite de l'italien et sa très belle voix.

Nous espérons que vous partagerez ce plaisir en venant nombreux à son concert le 30 septembre prochain au théâtre d'Auch. On vous en dira plus bientôt, mais vous pouvez déjà la découvrir en consultant son site internet : susannaparigi.it .

Nous vous tiendrons informés des modalité de réservation ultérieurement pour ce spectacle à ne pas manquer!



Votre contrat va bientôt arriver à échéance?

N'attendez plus!

Contactez-nous au 05 62 05 61 36

AGENCE DUCASSE 8 Rue Louis Aucoin 32002 AUCH CEDEX